

# Rencontre franco-allemande de journalistes en éducation

---

du 31 mai au 3 juin 2006  
Paris/ Sèvres – Berlin/Genshagen

**Contact :**

Emilie Seffray, chargée des relations avec la presse

Tél. : +33 1 45 07 69 13

Fax : +33 1 45 07 60 71

Portable : +33 6 88 31 86 43

Courriel : [seffray@ciep.fr](mailto:seffray@ciep.fr)

La rencontre est financée grâce au soutien de nos partenaires

## ROBERT BOSCH STIFTUNG



## Présentation de la rencontre

---

### Participants

Du 31 mai au 3 juin 2006 se déroulera une rencontre de journalistes français et allemands, à Paris/Sèvres et à Berlin/Genshagen.

Cette rencontre franco-allemande s'adresse à des journalistes spécialisés dans le domaine éducatif. Une dizaine de journalistes de chaque nationalité sont invités à prendre part à ce programme.

### Objectifs

Ce séminaire s'inscrit dans le cadre d'une rencontre que les organisateurs souhaitent rendre annuelle.

Cette première édition doit permettre aux journalistes français et allemands d'approfondir leurs connaissances des spécificités du pays partenaire dans le domaine éducatif, ainsi que sur les pratiques professionnelles liées à la fonction de journaliste spécialisé en éducation.

Le programme est composé de conférences, d'ateliers et de visites d'études qui devront permettre aux participants d'appréhender les points de convergence et de divergence entre les deux pays.

### Thématiques

Deux grands thèmes sont proposés ; le premier est consacré à la question *intégration et égalité des chances* (enseignement scolaire), le second s'intéresse à la désaffection pour les études scientifiques et technologiques et aux remèdes proposés (enseignement supérieur). Grâce aux ateliers et aux visites d'études qui y seront consacrées, ces grands thèmes seront à la fois abordés sur le plan théorique et sur le plan pratique.

La place de l'éducation dans les médias des deux pays sera par ailleurs présentée par les journalistes eux-mêmes. Des dîners débats avec des personnalités sont également envisagés.

A l'issue de la rencontre, un rapport et un compte-rendu des ateliers et conférences seront rédigés, puis traduits et envoyés à tous les participants.

### Arrière-plan

Le premier *Forum international presse éducation* s'est déroulé du 19 au 21 mai 2005 au Centre international d'études pédagogiques, à Sèvres, autour de la thématique « l'éducation dans la compétition internationale – vers un modèle éducatif global ? ».

Pour la première fois, 50 journalistes (presse écrite, radio, télévision etc.) spécialisés dans le domaine de l'éducation se sont réunis afin de se constituer en réseau informel et de s'informer sur les systèmes éducatifs des autres pays.

Au total, les journalistes participants et les experts internationaux mobilisés pour ce forum représentaient 38 pays.

La majorité des journalistes qui ont participé au forum en 2005 ont souhaité que cette rencontre soit pérennisée. La poursuite des actions engagées lors de ce premier forum pourra se décliner en plusieurs volets.

Dans un premier temps, une rencontre annuelle de journalistes français et allemands spécialisés en éducation est organisée du 31 mai au 03 juin 2006, à Paris/Sèvres et à Berlin/Genshagen.

Par ailleurs, la Commission européenne projette un séminaire pour les journalistes européens spécialisés en éducation au printemps 2007, à Bruxelles, à l'organisation duquel le CIEP pourra être associé.

Une nouvelle rencontre à dimension internationale sur le modèle de la rencontre de mai 2005 pourrait également être organisée en 2007.

## Programme

---

*Mercredi 31 mai 2006*

Matinée	<b>Arrivée des participants à Paris</b>
12h00	<b>Déjeuner</b> Restaurant <i>le Zebra Square</i> 3 place Clément Ader Paris 16e Métro Passy Tél. : +33 1 44 14 91 91
14h00	<b>Atelier</b> La place de l'éducation dans les médias français et allemands par les journalistes – Modération : Ulrike Sachweh, Rédaction allemande de RFI Centre d'accueil de la presse étrangère – CAPE Maison de la Radio – Porte A 116 avenue du Président Kennedy Paris 16 <sup>e</sup> Métro Passy Tél. : +33 1 56 40 15 15
16h00	<b>Visite d'étude</b> Ecole des Mines de Paris, rencontre avec M. Nicolas Cheimanoff, directeur des études et avec M. Jean Du Mouza, directeur des relations internationales, ainsi qu'avec Mme Barbara Catalano, membre du groupe <i>Promotion des relations entre les Grandes Ecoles françaises et les Technische Hochschulen</i> de la Conférence des grandes écoles – salle Vendôme Ecole des Mines de Paris 60 boulevard Saint-Germain Paris 6 <sup>e</sup> Métro Odéon Tél. : +33 1 40 51 90 00
18h00	<b>Retour au CIEP</b>
20h00	<b>Dîner débat</b> Invité : M. Olivier Audéoud, président de l'Université Paris X – Nanterre et de la Commission des relations extérieures de la Conférence des présidents d'université Centre international d'études pédagogiques 1 avenue Léon Journault 92310 Sèvres Métro Pont de Sèvres Tél. : +33 1 45 07 60 00
Nuit	<b>Hébergement et petit-déjeuner</b> Centre international d'études pédagogiques 1 avenue Léon Journault 92310 Sèvres Métro Pont de Sèvres Tél. : +33 1 45 07 60 00

*Jeudi 1<sup>er</sup> juin 2006*

8h15	<b>Départ du bus pour la visite d'étude</b> RDV dans l'entrée du CIEP
9h30	<b>Visite d'étude</b> Lycée Robert Doisneau de Corbeil-Essonnes, entretien avec M. Jean-Louis Dodeman, Proviseur adjoint - salle Isnard (bâtiment B, premier étage)

	<p>Lycée Robert Doisneau 95 boulevard Jean Jaurès 91100 Corbeil-Essonnes Tél. : +33 1 60 88 81 81</p>
12h00	<p><b>Déjeuner</b> Cantine du Lycée Robert Doisneau</p>
13h30	<p><b>Atelier</b> <i>Intégration et égalité des chances</i> - salle Isnard (bâtiment B, premier étage), Lycée Robert Doisneau <b>Experts</b> Atelier animé par Max Claudet, Secrétaire général de l'Office Franco-allemand pour la jeunesse</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Geneviève Piniau, Proviseur du Lycée Robert Doisneau de Corbeil-Essonnes</li> <li>⇒ Werner Zettelmeier, Chercheur au <i>CIRAC</i> à Cergy-Pontoise</li> <li>⇒ Doris Nahawandi, chargée des questions intégration et migration à la mairie d'arrondissement de Berlin Friedrichshain-Kreuzberg</li> <li>⇒ Cyril Delhay, Sciences Po Paris, Responsable des conventions éducation prioritaire</li> </ul>
16h00	<p><b>Départ pour l'aéroport Orly</b></p>
17h00	<p><b>Transfert Paris – Berlin</b> Point de rencontre : comptoir de la compagnie EasyJet, terminal Sud de l'aéroport d'Orly Détail du vol : Vol EZY 4267, départ à 18h10, arrivée à Berlin Schönefeld à 19h50 (heure limite d'embarquement : 17h40)</p>
20h00	<p><b>Transfert au château de Genshagen</b> Stiftung Genshagen Berlin-Brandenburgisches Institut für deutsch-französische Zusammenarbeit in Europa Im Schloß 14974 Genshagen Tél. : +49 3 378 805931</p>
Nuit	<p><b>Hébergement et petit-déjeuner</b> Stiftung Genshagen</p>

### *Vendredi 2 juin 2006*

8h45	<p><b>Départ du bus pour la visite d'étude</b> RDV dans le hall du château</p>
10h00	<p><b>Visite d'étude</b> Rencontre avec Heidrun Böhmer, directrice de l'école, et Norbert Weiser, responsable de l'enseignement du français Regenbogenschule Berlin-Neukölln Morusstr. 32-40 12053 Berlin U-Bahn Leinestr. Tél. : +49 30 689 8030</p>
12h00	<p><b>Transfert en métro vers la TFH Berlin</b></p>
13h00	<p><b>Déjeuner</b> Restaurant universitaire de la Technische Fachhochschule de Berlin Technische Fachhochschule Berlin Luxemburger Straße 10 13353 Berlin U-Bahn Amrumerstraße Tel.: +49 0 30 4504-0</p>
14h00	<p><b>Visite d'étude</b> Rencontre avec Ursula Schwenk, en charge du programme <i>Miet den Prof</i> – salle 501 (5e étage du bâtiment Gauß) Technische Fachhochschule Berlin</p>

		<p>Luxemburger Straße 10 13353 Berlin U-Bahn Amrumerstraße Tel.: +49 0 30 4504-0</p>
16h00	<p><b>Atelier</b> <i>La désaffection pour les études scientifiques et technologiques</i> – salle <b>Experts</b></p> <p>Atelier animé par Stephan Gelfes, Secrétaire général de l'Université Franco-allemande</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Valérie Hemmo, Forum mondial des Sciences OCDE, Consultante en éducation scientifique</li> <li>⇒ Christian Kerst, Hochschul-Information-System GmbH (équivalent allemand de l'Observatoire de la vie étudiante), membre du groupe de travail sur les études scientifiques de l'OCDE</li> <li>⇒ Pierre Léna, Délégué à l'Education et à la Formation, Académie des Sciences</li> <li>⇒ Volker M. Brennecke, <i>Verein Deutscher Ingenieure</i> (Association des ingénieurs allemands), directeur du département Education – Carrière</li> </ul>	
18h00	<p><b>Retour au château de Genshagen</b></p>	
20h00	<p><b>Dîner débat</b> Invitée : Mme Johanna Wanka, ministre des sciences, de la recherche et de la culture du Land de Brandebourg</p> <p>Stiftung Genshagen Berlin-Brandenburgisches Institut für deutsch-französische Zusammenarbeit in Europa Im Schloß 14974 Genshagen Tél. : +49 3 378 805931</p>	
Nuit	<p><b>Hébergement et petit-déjeuner</b> Stiftung Genshagen</p>	

### *Samedi 3 juin 2006*

7h00	<p><b>Départ du château de Genshagen et transfert vers les gares et aéroport</b> RDV dans le hall du château</p>
8h00	<p><b>Transfert Berlin - Paris</b> Détail du vol : Vol EZY 4262, départ de Berlin Schönefeld à 8h45, arrivée à Paris Orly (terminal Sud) à 10h30</p>
10h30	<p><b>Retour vers Paris</b></p>

## Liste des participants

---

### *Journalistes français*

<b>L'Agence Education et Formation (L'AEF)</b> 7 impasse Chartière 75005 Paris – France	<b>Caroline Franc</b> Tél. : +33 1 53 10 09 75 <a href="mailto:caroline.franc@L-aef.com">caroline.franc@L-aef.com</a>
<b>Les Echos</b> 16 rue du Quatre Septembre 75002 Paris – France	<b>Laurence Albert</b> Tél. : +33 1 49 53 66 11 <a href="mailto:lalbert@lesechos.fr">lalbert@lesechos.fr</a>
<b>Le Figaro</b> 14 bd Haussmann 75009 Paris – France	<b>Justine Ducharne</b> Tél. : +33 1 57 08 54 26 <a href="mailto:jducharne@lefigaro.fr">jducharne@lefigaro.fr</a>
<b>La Lettre de l'Education</b> 80, boulevard Auguste Blanqui 75013 Paris – France	<b>Philippe Jacqué</b> Tél. : +33 1 57 28 38 22 <a href="mailto:phjacque@lemonde.fr">phjacque@lemonde.fr</a>
<b>Le Monde de l'Education</b> 80, boulevard Auguste Blanqui 75013 Paris – France	<b>Brigitte Perucca</b> Tél. : +33 1 57 28 38 14 <a href="mailto:perucca@lemonde.fr">perucca@lemonde.fr</a>
<b>Le Progrès</b> 52 rue Servient 69003 Lyon – France	<b>Muriel Florin</b> Tél. : +33 4 78 14 76 24 <a href="mailto:mflorin@leprogres.fr">mflorin@leprogres.fr</a>
<b>Phosphore</b> 3-5 rue Bayard 75393 Paris cedex 08 – France	<b>Emmanuel Davidenkoff</b> Tél. : +33 1 44 35 65 37 <a href="mailto:emmanuel.davidenkoff@bayard-presse.com">emmanuel.davidenkoff@bayard-presse.com</a>
<b>Radio France Internationale (RFI)</b> 116 avenue du Président Kennedy 75116 Paris – France	<b>Emmanuelle Bastide</b> Tél. : +33 1 56 40 47 60 <a href="mailto:emmanuelle.bastide@rfi.fr">emmanuelle.bastide@rfi.fr</a>

### *Journalistes allemands*

<b>Deutschlandradio</b> Unter den Linden 36-38 10117 Berlin – Allemagne	<b>Jacqueline Boysen</b> Tél. : +49 30 8503 5240 <a href="mailto:jacqueline.boysen@dradio.de">jacqueline.boysen@dradio.de</a>
<b>Focus Magazin</b> Friedrichstraße 150 10117 Berlin – Allemagne	<b>Ulrike Plewnia</b> Tél.: +49 30 2 26 64713 <a href="mailto:plewnia@focus-r.de">plewnia@focus-r.de</a>
<b>Frankfurter Rundschau</b> Wather-von-Cronberg-Platz 2-18 60266 Francfort sur le Main – Allemagne	<b>Yvonne Globert</b> Tél. : +49 69 661 25706 <a href="mailto:y.globert@fr-aktuell.de">y.globert@fr-aktuell.de</a>
<b>Rheinischer Merkur</b> Heinrich-Brüning-Str. 9 53113 Bonn – Allemagne	<b>Dr. Birgitta Mogge-Stubbe</b> Tél.: +49 228 884-147 <a href="mailto:bmogge-stubbe@merkur.de">bmogge-stubbe@merkur.de</a>
<b>Der Tagesspiegel</b> Postdamer Straße 77-87 10785 Berlin – Allemagne	<b>Dr. Anja Kühne</b> Tél.: +49 30 260 09332 <a href="mailto:anja.kuehne@tagesspiegel.de">anja.kuehne@tagesspiegel.de</a>
<b>Die Tageszeitung (taz)</b> Kochstraße 18 10969 Berlin – Allemagne	<b>Christian Füller</b> Tél.: +49 30 25902246 <a href="mailto:cif@taz.de">cif@taz.de</a>
<b>Westdeutsche Allgemeine Zeitung (WAZ)</b> Friedrichstraße 34-38 45123 Essen – Allemagne	<b>Sigrid Krause</b> Tél.: +49 201 804 2261 <a href="mailto:si.krause@waz.de">si.krause@waz.de</a>